



World Heritage / Patrimoine Mondial

Name: Jessica

Surname: Greis-Mills

Nationality of author: German

Language of thesis: English

Title of thesis: The Category of the Associative Cultural Landscape as a Means to Preserve Intangible Heritage, especially Oral Literature. Hawai'i Volcanoes National Park as an Example

Type of thesis: Master

Supervisor of thesis: Prof. Dr. Phil. Leo Schmidt

Institution of Supervisor:

Chair for Conservation Studies, Brandenburg

University of Technology

P.O. Box 10 13 44, D-03013

Cottbus, Germany

Please provide a 500 words abstract outlining your thesis; you may wish to attach a table of contents or any other relevant material:

0	<u>Preface</u>	6
0.1	Selection of the Topic	6
0.2	The Thesis	6
0.3	Methodology Used	7
I	THEORETICAL BACKGROUND	8
1.	UNESCO's Efforts towards the Preservation of Intangible Heritage	8
1.1	The Recommendation on the Safeguarding of Traditional Culture and Folklore	8
1.2	The System of Living Human Treasures	9
1.3	The Masterpieces of Oral and Intangible Heritage of Humanity Programme	10
1.3.1	The Lakalaka Sung Speeches of Tonga as an Example of a Masterpiece	10
1.4	The Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage	11
1.5	The Eternal Problem of Intangible Heritage Preservation	12
2.	The Associative Cultural Landscape	13
2.1	The Theoretical Concept	14
2.2	The Model Case, Tongariro National Park in New Zealand	15
2.3	Associative Cultural Landscapes on the World Heritage List Today	16
2.3.1	Uluru - Kata Tjuta, Australia	17
2.3.2	Sukur Cultural Landscape, Nigeria	17
2.3.3	Royal Hill of Ambohimanga, Madagascar	17
2.3.4	Vat Phou and Associated Ancient Settlements within the Champasak Cultural Landscape, Lao People's Democratic Republic	18
2.3.5	Matobo Hills, Zimbabwe	18
2.3.6	Sacred Sites and Pilgrimage Routes in the Kii Mountain Range, Japan	18
2.3.7	Koutammakou, the Land of the Batammariba, Togo	18
2.3.8	Osung-Osogbo Sacred Grove, Nigeria	19
2.4	Characteristics of Associative Cultural Landscapes in Terms of Site Management	19
3.	The US American Approach towards Associative Cultural Landscapes	21

II	CASE STUDY: HAWAI'I VOLCANOES NATIONAL PARK	24
1.	Hawai'i Volcanoes National Park as a Site	24
1.1	A Natural World Heritage Site	24
1.2	The Cultural Element of the Site as Officially Recognised Today	25
1.3	How the National Park is Managed	27
2.	Intangible Cultural Heritage Associated with the Volcanoes Mauna Loa and Kilauea	28
2.1	Cultural Background of Indigenous Hawai'i	28
2.1.1	Cultural Affiliation	28
2.1.2	Subsistence	28
2.1.3	Political Organisation	28
2.1.4	Religion	29
2.2	The Relation of Hawai'ian Culture towards Landscape	30
2.2.1	Hawai'ian Love for the Homeland	30
2.2.2	The Concept of <i>Wahi Pana</i> - Sacred Places	31
2.2.3	A Special Relationship	32
2.3.	The Pele Mythology	32
2.3.1	The Volcano Goddess Pele and her Family	33
2.3.2	How Pele Came to Hawai'i	33
2.3.3	Pele Replacing an Old Fire God	36
2.3.4	Pele and her Sister Hi'iaka Competing over Prince Lohiau	37
2.3.5	Pele and Kamapua'a - The Fighting Elements	40
2.3.6	Stories Related to Sled-Riding as a Typical Hawai'ian Sport	41
2.3.7	Pele and the Snow Goddess	42
2.3.8	Sacrifices to Pele	43
2.3.9	The Significance of Ohelo Berries	44
2.3.10	Burial in the Volcano	44
2.3.11	Pele Transforming People into Rocks	45
2.3.12	Generosity as a Cultural Value	46
2.3.13	A Historical Account Related to Pele	46
2.3.14	Modern Stories about Pele	47
	a) Announcing Trouble	47
	b) Disturbing Sacred Places	48
2.3.15	Evaluation of the Pele Mythological Cycle	49
2.4	The Hula as a Cultural Expression Associated with the Volcanoes	50
2.4.1	Description of the Dance	50
2.4.2	A Form of Oral Literature	51
2.4.3	Hula Education	51
2.4.4	The Connection between the Hula and the Pele Mythological Cycle	52

2.4.5	The Figure of Pele in the Hula	53
2.4.6	The Significance of the Hula	53
2.5	The Pele Cult	54
3.	The State of Conservation of Hawai'i's Intangible Heritage	56
3.1	The Loss of Traditional Religion	56
3.2	The Ban on Hula Dancing	57
3.3	Revival of Hawai'ian Culture	58
3.3.1	Regaining the Sacred Island Kaho'olawe	59
3.3.2	Voyaging	59
3.3.3	The Battle of the Bones	60
3.3.4	Traditional Hula Dancing	61
3.3.5	Hawai'ian Language & Formal Education	61
3.4	Current Status of the Hawai'ian Intangible Heritage Related to the Volcanoes	62
3.4.1	Pele in the Eyes of Modern Hawai'ians	62
3.4.2	Conservation Efforts by the National Park Service	64
3.5	Why some Important Hawai'ian Cultural Traditions are still very much Alive	65
III	CONCLUSION	6
1.	Does 'Hawai'i Volcanoes National Park' Fulfil UNESCO's Criteria for an Associative Cultural Landscape?	67
1.1	Does the Property Fit the Definition of Associative Cultural Landscape in the Operational Guidelines?	67
1.2	If so, Which Criteria does it satisfy?	69
1.3	Does it satisfy the Requirements Concerning Authenticity and Integrity?	69
1.4	Does the Associative Cultural Landscape have Adequate Management Arrangements in Place?	71
1.5	Is it of Outstanding Universal Value?	71
1.6	How Would You Identify the Boundaries?	72
2.	The Importance of Re-nominating 'Hawaii Volcanoes National Park' as an Associative Cultural Landscape to the World Heritage List	73
3.	Recommendations	75
4.	Résumé	76
	Appendix 1: UNESCO's Word Heritage as Defined by the Operational Guidelines	78
	Appendix 2: Hawai'ian Texts	83

Glossary of Indigenous Terms

88

Bibliographical References

92

The traditional Hawai'ian Greeting is 'ALOHA'

Ākahai to be kind

space Lokahi to be inclusive

_____ Ōhu'olu to be agreeable

breath Ha'aha'a to be humble

Āhonui patience

"When you say aloha you say come, share my space, share my breath.

That's aloha."

[Puna Dawson in National Geographic, December 2002, p. 38]